



## Slovensky

### Návod na použitie

- Pred prvým použitím opláchnnite základnú slnečníku vodou, aby ste odstránili betónový prach.
- Základná slnečníka je ľahká, aby udržala slnečník pevne na mieste, takže pri presúvaní budete opatrní.
- Základná slnečníka musí byť vždy umiestnená na tvrdom a rovnom povrchu. Základnú slnečníku neumiestňujte na piesočnatú, bahnitú alebo uvoľnenú pôdu.
- Pomocou klúča utiahnite maticu na spodnej strane základne slnečníka. Maticu pravidelne dotahujte, aby si základná zachovala stabilitu.

### Dôležité

Beton v základnej slnečníke môže reagovať s niektorými druhami dreva (napríklad eukalyptom). V prípade, že je umiestnený na podlahovej krytine môže spôsobiť stratu farby. Kontaktujte obchodný dom, kde ste si zakúpili podlahovú krytinu a uistite sa, že jej neprekáža kontakt s betónom, aby ste sa vyhli riziku poškodenia.

## Български

### Инструкции за употреба

- Пред първата употреба, изплакнете основата на чадъра с вода, за да премахнете бетонния прах.
- Основата на чадъра е тежка, за да придържа чадъра на място, поради тази причина внимавайте при местене.
- Основата на чадъра трябва да се постави върху твърда и равна повърхност. Не поставяйте основата на чадъра върху пясъчна, блатиста или рохкава почва.
- Уверете се, че сте затегнали гайката в долната част на основата, като използвате гаечен ключ. Редовно затегляйте гайката, за да поддържате стабилността на основата.

### Важно

Бетонът в основата на чадъра може да реагира с одредените врстами дърва (нпр. евкалипт) и да доведе до бледене, ако го поставите на дървени пода. Обрарати се към производителя на дървена настилка, за да се получи обезцветяване. Избегнете опасността от обезцветяване, като се свържете с магазина, в който сте закупили настилката си, за да се обедите, че е съвместима с бетон.

## Hrvatski

### Kako koristiti

- Prije prve upotrebe isprati osnovu suncobrana vodom za uklanjanje betonske prašine.
- Osnova suncobrana teška je kako bi držala suncobran na mjestu, pa je oprezno premješati.
- Osnova suncobrana mora se uvijek držati na tvrdoj i ravnoj površini. Ne stavljati osnovu suncobrana na pjeskovitu, blatrjavu ili rastresitu podlogu.
- Cvrsto priviti maticu s donje strane osnove suncobrana koristeći se ključem. Redovno dotezati maticu kako bi suncobran ostao stabilan.

### Važno

Beton u osnovi suncobrana može negativno reagirati s određenim vrstama drva (npr. eukaliptus) što može dovesti do bljeđenja ako ga se postavi na drveni pod. Obratiti se dobavljaču drvenog poda za provjeru je li pod siguran za kontakt s betonom i za sprečavanje bljeđenja.

## Ελληνικά

### Τρόποι χρήσης

- Ξεπλύνετε τη βάση της ομπρέλας με νερό για να απομακρύνετε σίκνον ταμέντου πριν από την πρώτη χρήση.
- Η βάση της ομπρέλας είναι βαριά, προκειμένου να κρατάει την ομπρέλα σταθερή, γι'αυτό να είστε προσεκτικοί όταν τη μετακινείτε.
- Η βάση της ομπρέλας πρέπει να τοποθετείται σε σκληρή ή επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη βάση ομπρέλας σε αμμώδες ή χωλαρό έδαφος, ή έδαφος με λάσπη.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει το παξιμάδι κάτω από τη βάση της ομπρέλας χρησιμοποιώντας κλειδί. Ανά τακτικά χρονικά διαστήματα σφίγγετε το παξιμάδι προκειμένου να διατηρήσετε τη σταθερότητα της βάσης.

### Βασική ινформάτια

Βετόνος οπορύα του ηλίου μπορεί να έχει αρνητική αλληλεπίδραση με συγκεκριμένους τύπους ξύλου (π.χ. ευκαλύπτος), προκαλώντας τον αποχρωματισμό του, αν τοποθετηθεί πάνω σε ξύλινη επένδυση δαπέδου. Επικουνωνήστε με το κατάστημα που αγοράστε την επένδυση δαπέδου για να βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατή με το ταμέντο έτσι ώστε να αποφύγετε τον αποχρωματισμό.

## Русский

### Как использовать

- Зеплуйте τη βάση της ομπρέλας με νερό για να απομακρύνετε σίκνον ταμέντου πριν από την πρώτη χρήση.
- Οπορύα του ηλίου είναι βαριά, για να διατηρήσετε τη σταθερότητα της ομπρέλας.
- Η βάση της ομπρέλας είναι βαριά, για να διατηρήσετε τη σταθερότητα της ομπρέλας.
- Η βάση της ομπρέλας πρέπει να τοποθετείται σε σκληρή ή επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη βάση ομπρέλας σε αμμώδες ή χωλαρό έδαφος, ή έδαφος με λάσπη.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε σφίξει το παξιμάδι κάτω από τη βάση της ομπρέλας χρησιμοποιώντας κλειδί. Ανά τακτικά χρονικά διαστήματα σφίγγετε το παξιμάδι προκειμένου να διατηρήσετε τη σταθερότητα της βάσης.

### Важная информация

Бетон опоры зонта от солнца может оказывать негативное воздействие на некоторые породы дерева (например, эвкалипты). Деревянное покрытие может обесцветиться, если на него поставить опору для зонта. Обратитесь в магазин, где вы приобрели напольное покрытие, чтобы выяснить можно ли на него ставить опору из бетона и избежать обесцвечивания.

## Українська

### Як використовувати

- Промийте основу парасолі водою, щоб змити цементний пил перед першим використанням.
- Опора тяжелая, чтобы удерживать зонт от солнца, поэтому будьте осторожны передвигая ее.
- Основу парасолі важка, щоб забезпечити стійкість парасолі. Обережно, коли будете її пересувати.
- Основу парасолі потрібно розміщати на твердій, рівній поверхні. Не ставьте опору на пісчаної, глинистої або рыхлой почве.
- С основою парасолі потрібно розміщати на твердій, рівній поверхні. Не розміщайте основу парасолі на піску, глинистій або нестійкій поверхні.
- Червоно привів матицю з доніє странде оснаве сунсокбрана користе сі ключом. Редовно дотезати матицю како би сунсокран остано стабілан.

### Важно

Beton u osnovi suncobrana može nepovoljno reagovati s određenim vrstama drva (npr. eukalijptom), pa tako može doći do promene boje ako se postavi na drvenu podlogu. Obratite se prodanici gde su kupljene podne obloge da provjeri kompatibilnost s betonom i tako izbegnete mogućnost da se boja promeni.

## Srpski

### Uputstvo za upotrebu

- Pre prve upotrebe isperi osnovu suncobrana vodom, aby se odstranili betónový prach.
- Základná slnečníka je ľahká, aby udržala slnečník pevne na mieste, takže pri presúvaní budete opatrní.
- Základná slnečníka musí byť vždy umiestnená na tvrdom a rovnom povrchu. Základnú slnečníku neumiestňujte na piesočnatú, bahnitú alebo uvoľnenú pôdu.
- Pomocou klúča utiahnite maticu na spodnej strane základne slnečníka. Maticu pravidelne dotahujte, aby si základná zachovala stabilitu.

### Дôležité

Beton v základnej slnečníke môže reagovať s niektorými druhami dreva (napríklad eukalyptom). V prípade, že je umiestnený na podlahovej krytine môže spôsobiť stratu farby. Kontaktujte obchodný dom, kde ste si zakúpili podlahovú krytinu a uistite sa, že jej neprekáža kontakt s betónom, aby ste sa vyhli riziku poškodenia.

## Slovenščina

### Uporaba

- Pred prvo uporabo podstavke senčnika speri z vodo, da odstrani betónski prah.
- Podstavke senčnika je težak, da lahko zadrži senčnik na mestu, zato ravnaj previdno, ko ga želiš premakniti.
- Podstavke za senčnik mora vedno stati na trdni in ravni podlagi. Senčnika ne nameščaj na pesčeno, blatno ali zemljeno podlago.
- Matico na spodnji strani podstavke za senčnik čvrsto privij s ključem. Da bo senčnik stabilno stal, ob rednih intervalih dodatno privij matico.

### Pomembno

Če betonski podstavki postavijo na leseno talno podlogo, lahko beton reagira z določenimi vrstami lesa (npr. evkalijpt) in povzroči obarvanje lesene talne podlage. Obrni se na dobavitelja svoje lesene talne oblage in preveri, če jo lahko uporabljaš v kombinaciji z betonom, da preprečis obarvanje.

## Türkçe

### Kullanım talimatı

- İlk kullanıldığında önce beton tozunu gidermek için şemsiye tabanını su ile durulayın.
- 阳伞底座用于固定阳伞，较为沉重，移动时请小心。
- Şemsiye tabanı, şemsiyeyi yerinde tutmak için ağırdır. Bu yüzden hareket ettirirken dikkatli olun.
- 阳伞底座必须置于坚硬平整的表面。请勿将阳伞底座置于沙地、泥地，或松软的土壤上。
- Şemsiye tabanı her zaman sert ve düz bir yüzeye yerleştirilmelidir. Şemsiye tabanını kumlu, çamurlu veya gevşek toprağa yerleştirmeyin.
- Bir anahtar kullanarak şemsiye tabanının alt kısmındaki somunu sıktığınızda emin olun. Şemsiye tabanının stabilitesini korumak için somunu düzlenir olarak tekrar sıkın.

### Önemli

Şemsiye tabanındaki beton, bazı ahşap türleriley (örn. Okalipüs) olumsuz reaksiyonu görebilir ve ahşap döşemeyle yerleştirildiğinde renk solmasına neden olabilir. Renk atma riskini önlemek için betonlu uyumlu olduğundan emin olmak zemin kaplamayı satın aldığınız mağazaya danışın.

## 中文

### 使用方法

- 首次使用前, 需用水清洗阳伞底座, 清除积灰。
- 阳伞底座用于固定阳伞, 较为沉重, 移动时请小心。
- 務必將陽傘基座放在堅硬、平坦的表面上。請勿將陽傘基座置於沙地、泥地或鬆軟的土壤上。
- 务必确保阳伞底座底部的螺母已使用扳手拧紧。请定期重新紧固螺母, 保持阳伞底座牢固稳定。

### 重要

阳伞底座中的混凝土可能对特定类型的木材（如桉木）产生不利影响，若置于木制饰面上可能造成褪色。为了避免褪色，请联系饰面的销售商场，确保其材质可以接触混凝土。洋槐与加压浸油的木材接触水泥，不会褪色。

## 한국어

### 사용 방법

- 처음 사용하기 전에 파라솔받침을 물로 행궈 콘크리트 먼지를 제거합니다.
- 파라솔받침은 파라솔을 제자리에 고정하도록 무겁게 제작되었으므로 옮길 때 주의해야 합니다.
- 파라솔받침은 항상 단단하고 평평한 표면에 놓아야 합니다. 파라솔받침을 모래, 진흙 또는 푸석한 흙 위에 놓지 마세요.
- 파라솔받침의 콘크리트는必ず固い平らな場所に設置してください。砂地、泥地、ゆるい土の上には設置しないでください。
- 파라솔받침에 있는 너트를 조여야 합니다. 파라솔받침의 안정성을 유지하기 위해 너트를 주기적으로 다시 조이세요.

### 중요

파라솔받침의 콘크리트는 특정 목재(예: 유칼립투스)에 거부 반응을 일으킬 수 있으며 이 경우 목재 조립마루에 배치하면 변색될 수 있습니다. 변색의 위험을 방지하기 위해 조립마루를 구매한 매장에 문의하여 콘크리트와 호환되는 목재인지 확인하세요.

### 중요

파라솔받침의 콘크리트는 특정 목재(예: 유칼립투스)에 거부 반응을 일으킬 수 있으며 이 경우 목재 조립마루에 배치하면 변색될 수 있습니다. 변색의 위험을 방지하기 위해 조립마루를 구매한 매장에 문의하여 콘크리트와 호환되는 목재인지 확인하세요.

## 日本語

### 使用方法

- 처음 사용하기 전에 파라솔받침을 물로 행궈 콘크리트 먼지를 제거합니다.
- 파라솔받침은 파라솔을 제자리에 고정하도록 무겁게 제작되었으므로 옮길 때 주의해야 합니다.
- 파라솔받침은 항상 단단하고 평평한 표면에 놓아야 합니다. 파라솔받침을 모래, 진흙 또는 푸석한 흙 위에 놓지 마세요.
- 파라솔받침의 콘크리트는必ず固い平らな場所に設置してください。砂地、泥地、ゆるい土の上には設置しないでください。
- 파라솔받침에 있는 너트를 조여야 합니다. 파라솔받침의 안정성을 유지하기 위해 너트를 주기적으로 다시 조이세요.

### 중요

パラソル土台に使用しているコンクリートは、一部の木材（ユーカリ材など）と反応してウッドデッキを変色させることができます。ウッドデッキに設置する場合は、コンクリートに接触しても変色しないことを購入店にご確認ください。

## Bahasa Indonesia

### Cara penggunaan

- Bilas dasar parasol dengan air untuk menghilangkan debu sebelum digunakan pertama kali.
- Bagian dasar parasol berat karena untuk menjaga parasol tetap di tempatnya, jadi berhati-hatilah saat memindahkannya .
- Dasar parasol harus selalu diletakkan di atas permukaan yang keras dan rata. Jangan letakkan pangkalan parasol di atas tanah berpasir, berlumpur, atau lunak.
- Pastikan untuk mengencangkan mur di bagian bawah dasar parasol dengan menggunakan kunci pas. Kencangkan mur secara teratur untuk menjaga stabilitas dasar parasol.

### Penting

Beton pada bagian dasar parasol tidak cocok dengan jenis kayu tertentu (mis. Kayu putih), yang mengakibatkan perubahan warna jika ditempatkan pada penghiasan kayu. Beli tempat parasol yang tersedia di toko setempat untuk memastikan itu kompatibel dengan beton untuk menghindari risiko perubahan warna.

## Bahasa Malaysia

### Cara menggunakan

- Bilas dasar payung dengan air untuk menanggalkan habuk simen sebelum digunakan untuk pertama kali.
- Dasar payung berat agar payung kekal pada tempatnya, jadi berhati-hati